

本館自開辦以來外日出一紙 諸君閱本報者無不云本外  
學均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常  
刊送外復不惜工本從英國採辦鉛字鐵板各機器以待與 各  
官紳刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西  
人排印工巧其精所有中西文字均能代刊並有石版印字大小  
機件均用精工刷印工機絕倫更延文士繕寫各體文字現由上  
海購到各種新式紙張出售所有各項價甚相宜 再本館所登  
來札原擇其有益世道人心改良社會者附登若其有裨當世之  
文藻莫不敬謹照刊於報否亦須無碍於人而後始錄其有礙局  
處文以及支離費解者概不登錄嗣後 諸君來札向祈自諒更  
須寫明爵里而後致登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

風律德 The "Lat Pau" Telephone  
號十三百三 330.  
Chinese Daily Newspaper.  
PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY HO JOO KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.  
號一十牌門力得實勞哥在館本

本報於辛巳年開報設今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開  
惟有本報首先成立然當時商業雖云發達但猶未知報章之益  
故能閱報者尙屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄  
既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增廣三次  
近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制  
時代已歸過去祖國內地中原期以迄各省均已廓然改觀凡  
制度典章兵刑諸槩一切新政有如五光十色令人應接不遑加  
以南洋愛國僑胞亦多鑒然特出可傳之事接踵而興自非再將  
報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三  
十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以慰閱者  
之心伏望 諸君下採獨覽無遺對非不勝榮幸之至特此附佈

啓者特字通知  
鹿標之英國灰  
乃包工人所用  
之第一佳品  
造此灰之人乃  
是著名于此  
者此灰每桶  
三百七十六  
貳拾

啟者特字通知  
本公司出售各  
項建築之物料  
包工之人或建  
造人應來本公  
司察看所沽諸  
種各物料如  
法國陸瓦 地  
下磚 各色磚  
磚 漆 磚 尼  
油等項便  
悉其詳矣此佈

新嘉坡亞汝冥拿實得力門牌三號

羅金銀有限公司謹啟

一九四一年十月三十一日

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡船園家及工

當局時有採用及用在本坡與四州府等處  
此佈

啟者特字通知本班特由本拜三夜起另換新劇所演新近歐洲戰事等齣均屬奇幻非常殊足以悅人心目內有一齣名曰 兀烈科戰之歷史事實極長分作三次搬演共需一點鐘乃完以供 諸君賞鑒伏望 諸君勿惜小費請各 玉臨實問爲幸此佈

官位每椅銀二元 留存位每位一元半  
一號位收銀一元 二號位收銀五角  
三號位收銀二角半

英一千九百一十二年十二月十一號

西十二月五號

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹  
圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車  
馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各  
均有此○千智年敦打耶及勝麻有限公司○樹乳圈  
售此佈 大英一千九百一十一年正月六號  
哥里亞萊門牌十七號宇巴公司謹啟

哥里亞基門牌十七號甘巴公司願受

每

呼。民國亦校弊之餘。預鉅創之役。國步艱難。萬事待舉。哀哀諸公。膺首理之任。倏經數月。既終毫無所樹立。又以後援諸國。雖受國民之攻擊。議院之彈劾。亦當俯首無辜。努力奮發。爲補牢之計。收桑榆之效。以贖前此之愆尤。又安得因參議院之質問。遂逞一時意氣。悻悻而去哉。使參院之質問。即以全體辭職爲要挾。則是全國之政務。悉聽少數之國務員。肆意主張。獨斷獨行。其政治之良否也聽之。其措施之善惡也聽之。其行爲之是非也聽之。議員不得問也。政務不得過問也。國民不得與聞也。獨不思今日公

容髮。吾輩當甘束手待斃於最後之時期。以歸於靈耶。抑努力前進。爭性命於稍縱即逝之時光耶。噫。以廣大之領土。不斷送於滿清之時。而斷送於民國之手。以堂堂之中國。不瓜分於專制之日。而瓜分於共和之時。先烈有知。當亦痛哭於地下矣。嗚呼。我最愛最敬之同胞。其奮臂而起。保全我領土。保全我主權。保全我二萬萬里之大好河山。以無負我先烈辛苦創造民國之苦心。

完

共和時代。國本者。國民之國本。非少數人之國本。主權者。國民之主權。非少數人之主權。國體者。國民之國體。非少數人之國體。固非專制時代。可以說少數人之意見。而為所欲為也。然則國務員因議員質問。而以辭職為要緊。其亦味之與之義理矣。使以國事日非。邊釁日急。欲藉此辭職。以為卸責之地耶。則誤國之罪。有法律在。固非辭職所能避免也。且其平無事之時。則居高官。食厚祿。揚揚自得。一旦有急。則一籌莫展。相將而去。所謂責任內閣者何在。所謂以國家為前提者。又何在耶。

吾於是為國務員告誡。蒙古為中國領土。二百餘年矣。民國成立。活佛其頭。乘機獨立。將近一年。其時期之久長。時局之變遷。非無可憐之慨也。由國務員之遷延誤之也。非無可恨之勢也。由外交之無策誤之也。今俄家私約。雖已發表。然俄人協力。相機度勢。急起直追。以圖補救。未始不可收最後之勝利。若相率而去。置國事於不顧。致陷國家於無政府之地位。則一誤再誤。內訌起而外變生。不特蒙古一隅。拱手授於他人。如西藏。如滿洲。凡鄰近列強。皆將相率而起。經營其勢力所及之範圍地。以遂其兼併之野心。則亡國之罪。雖雖極難逃矣。與其辭職。而為亡國之罪魁。孰若任事。而功尚可圖耶。現自蒙警發生而後。全國人心。義憤填胸。人懷忿心。如報私仇。自請從征者有之。自請籌餉者有之。全國民氣。如此騰沸。政府諸公。苟能去其私心。離其意見。共圖良策。相互進行。如內務部則維持國內之秩序。外交部則運籌敵之手腕。軍參二部。則備作戰之計劃。財政部則籌軍國之餉需。以政府為中堅。以國民為後盾。內外有革命黨之振動。外有近東戰事之牽連。其何能與我新造之民國抗衡哉。

十一月二十日臨時大總統令  
○據交通部呈請特派大員將招商局改組辦法現在全國股東是否同意以及新公司有無洋股分別次第確切澈查以憑核奪等語應即派楊士琦確切澈查秉公核辦從速具覆此令

十一月廿一日臨時大總統令  
○新理本盟長郭爾羅斯前派貝子銜庫圖公鑒該特色木丕爾達持東蒙大局實屬功到憂勞應再從優進封貝子以酬殊勩此令

十一月廿二日臨時大總統令  
○茲制定眾議院議員選舉開票規則公布之此令

○又令任命胡惟德為駐法日葡國公使此令

○又令任命魏宸祖為駐和國公使此令

○又令任命王人文為四川宣撫使此令

水藥煙戒劫救應萬製創司公記瑞

試將近百年來 既無限制產 損無吸生命  
 之水火刀兵 尤為慘酷 本公司痛心疾首 為同  
 胞起 為大局憂 前已創設復權強國戒煙丸 少  
 留補救 曾奉僑胞中之有志戒煙者 到處歡迎  
 復有熱心愛國人 亦惠託書 函資鼓舞 所冀能  
 除煙毒 為數亦多 然而時至今日 我國臨時  
 政府 禁煙之辦法更嚴 限期更短 各國助我禁  
 煙之團體更堅 苟非迅速戒除 恐一旦煙土滅絕  
 使我同胞 悔之已晚 是以本公司 安訂良方  
 製成藥水 約九各一種 名曰萬應戒切戒煙藥水  
 藥丸 此藥精化驗明 確無損害身體之藥料在  
 內 凡由本大律師代稟政府 准將商標註冊 專  
 賣此藥 禁人冒效 復在中西各報及本坡憲報  
 遍登告白 以示無訛 此藥比之復權強國戒煙丸  
 其成本更昂 而功效更速 又復利便異常 初  
 運思 仙丹在煙 煙界中人 有欲重作新中華  
 之民主國民者 幸留意焉  
 藥水 藥丸之功用服法另詳仿單茲將價格開列  
 藥水 每大樽一元 每打十元  
 藥水 每小樽五角 每打五元  
 藥丸 每樽七角半 每打七元五角  
 大坡山仔頂振華藥房  
 豆腐街口法大藥房  
 車水鐵橋街口流丹井約局  
 水仙門吊橋頭古友軒

中華民國元年十二月二日

壬子年四月初四日

三、

[illegible]

自新醫院汪白新楊子氏介紹也  
 中法大藥房出品之精神丸能補血氣早已蒙各處醫士人等稱道有  
 一力能補血氣精神之奇效其此丸每六藥丸能補血氣精神足見其功  
 能治用者必能見效也

總發行所

此為建設國  
 民之生命

中法大藥房

第一總統牌  
 精神丸

唐乃安醫士介紹也  
 貴院創製精神丸內含滋養血妙品能治各種貧血症及子宮諸病  
 足見其功力之奇心仁術實為余知此如  
 中法大藥房出品

精神丸之功用  
 余自知其以來從未見過之功用  
 之功用能正性實和平助功速  
 無疑也 茲特介紹此丸凡有  
 癆如心腦諸症之精神衰弱  
 癆瘵諸症之精神衰弱  
 用此藥丸士金能獲益不鮮  
 及精神丸有同安之大力助  
 介紹諸君勿以平常之補藥  
 石待

精神為國民  
 之母國人可以  
 此丸共振創之

價目  
 大瓶五元 每打五十元  
 中瓶二元 每打二十元  
 小瓶一元 每打十元

南洋萬等軍醫學校卒業  
 陸軍步隊第十七團三等軍醫  
 張德麟氏介紹也  
 余自定精神丸以來各界人士屢蒙垂青  
 常用此丸治貧血癆瘵諸病  
 事過度而化不良等症均有非常  
 功效用特介紹各界同胞勿交  
 臂失之云

分售處  
 泗水陳地安街三昌公司  
 巴城小南門口三昌公司  
 庇能新街中法大藥房  
 吉隆坡茨廠街盧同濟  
 小坡桂蘭街口廣濟堂  
 暹羅三聘街廣州商店

石大馬路會豐商店披露

壬子年二月廿九日



壬子年十一月  
初四日禮拜四

石扶持目記碑二塊在本坡老巴剎口草埔演說

乎。蒙古自此一失，列強放光而起，分據一方，則我國瓜分之慘局成矣。吾蒙古在我國之北部、其地之遼闊、東西相去約五千三百餘里，南北相去約二千七百餘里，人民約共二百五十餘萬，東界盛京，黑龍江，南界直隸、山西、陝西、甘肅，西界新疆，橫越漠北，北界俄屬西伯利亞，茲為俄人所窺，常有侵吞之志，此次乘我國紛造伊始，百凡部署未定之際，竟敢明目張膽，無所顧忌，私與外蒙古土謝圖汗之舊府日庫春，訂立協約，雖經我國政府，屢與嚴重交涉，都歸無効，夫以蒙古在我國之北部，據形勢而論，實為我國北方之屏障，屏障一破，內地尚可保全乎，正所謂一髮牽而全身動，此鄙人故謂蒙古一失，我國便成瓜分之慘局也，近我內地之同胞，亦各早鑒及此，觀察俄人之橫暴，不顧公理，而使家人叛我以低獨立，而為承任保護，種種無理取鬧，目無我國之事，不一而足，而蒙人亦甚愚頑，輕棄共和自由之

幸福、甘入野蠻專制之範圍、主人不公、甘作奴隸、蒙人六思、莫不可及也、而且與俄朋比爲奸、希圖破壞我五色之國旗、於是、事出公理所無、惹動我同胞之公憤、勢已成如燃虎、故我內地之同胞、早已種種預備從戎之舉矣、（如廣東之人士、尤形激昂、獨我福建一省之人、對於此事、尙寂然無聞、豈我福建之人、對於俄蒙之事、置若罔聞無視乎、猶目待乎、噫、是亦不可解已、而我海外之華僑、所以不敢急切如我內地之同胞者、實因客人麾下、舉動不能自由故不能如我內地之同胞、唱設衆蒙大會、救蒙演說團、征放死隊、籌餉征蒙會、征蒙決死隊、征蒙演說隊、等種種之組織、總其事關我國之存亡、我內地之同胞、既已如此、我海外之華僑、決不可置身於事外、各宜注意、早晚有所提倡、以爲對待俄蒙之方法、諸君務必踴躍贊助、爲我國政府後盾、若稍視如秦越人之不相關、則我四萬萬同胞、必視展轉而入奴隸之圈矣、鄙人今爲此言、因限於路之不得自由、不能縱其暢所欲言、故略陳其梗概而已、諸君各以意會可也、

工商部之政策

續昨

▲工商大會研究之唯一資料

國名色銷於歐洲者。也。至宜與國際及廣東鐵路。則改良後。編專對。公歐洲之日用品銷售。以上各種輸出貨色。須於各大埠設出口。貨檢查處。以部中檢查後之印作公商標。以整外人信用。日本亦設。有此等檢查所。特彼乃專用之於出口之絲耳。

四、鋼。現計中國每年出鋼。不過十三萬墩。平均鐵路每里須用。鋼十六七墩。今擬一面擴充漢冶萍。一面用山東龍縣煤開除酒利。外國鑛鐵。合計須八千萬資本。每年若造路一千三百里。則不可用。外鋼。

以製造不良利權外溢者不可掉根計上海現有的棉紗廠共計十九家其中僅六家爲中國人所開前清時社會資本投於此業者共計已五十萬然機器太舊只能用紡三十二支之紗少者乃只能紡十六支絕對不能與外國之紗廠競爭今擬利用英國式之電氣紡織辦法先設申廠每廠資本百萬元約計年息可得三分三釐即在當時代案紡紗者其利息亦在一分左右也俟政府辦理獲利之後即將廠址發賣歸民間自辦此即劉總長所謂保護政策者是也

(六)煤油 中國煤油進口以俄之亞細亞及美之美孚行爲最奧孚本英國國一大托拉斯托亞細亞尙難與之競爭去年全國輸入外貨共值五萬萬三千萬而煤油一項已占一萬萬六七千萬誠恐之大可爲痛心今擬開陝西延長油五千斤并此時不設鐵廠暫以鐵管灌至交通利之處製油販賣然計其所出尙僅能供西北之用約須資本五千五百萬云

七、糖 每年輸入平均已及四千餘萬金鎊。大額五所。每所資本五百萬。北以羅福爲原料。南以甘蔗爲原料。計一廠之息年可得二分三四釐。以上據該部所說明。皆係從二十年內之海關貿易冊及世界統計年鑑研究而出。因以適合世界之需要者。若成功。則八年之內。可以高視闊步。以與外人抵制。矣。是爲基本產之說明及辦法 完

陸總長提出之條件 ▲又聞陸總長對於俄庫問題已俄使提出八條交涉。謂其轉達本國政府。俄使對於所提之條件。表滿足之意。已允即日電告本國。茲探得八條之大意如下。一、古之領土。權完全屬於中華民國。二、除前時代已有之大員。三、外。民國不再添派官吏。三、民國得屯兵若干。保護該處官吏。四、民國爲保護僑寄該處華人起見。得設置專警察隊若干於該處。五、將蒙古各官有之牧場分贈蒙古王公。以示優待之意。六、各國不得在蒙古駐屯各種團體。且不得移民。七、中華民國亦與各國同。七、蒙古若未經民國許可。不得自由開墾開礦。築路。八、蒙古他國所訂條約。一概作爲無效。此後蒙古若未得民國政府同意。締之約。亦皆不能發生效力。云云。據此。則中政府似已承認俄國

擬設協約交涉處 ○陸運長於十九晨赴俄使署擬開一次正式談判俄使克羅巴斯基若以未奉本國政府命令未便議陳君當云本總長刻已呈准大總統擬在本部內設立協約交涉處並草定四項辦法：一 確定中俄兩國交涉專員均須擔負全

債主宜知 ○啟者特字通知在本坡桌司原告劉芝娘被  
告黃陳木成陳木音(譯音)陳木音現在童年以陳木成公管理  
人此案因為奉到本坡桌司之令在本坡非立賃得力門牌三十二  
號華人藥店名曰同安堂所有欠人款項限至一千九百一十三年  
也不哇里月三號截止須將各人姓氏住址及各人款項之詳細情  
形函交本坡麻六甲賃得力門牌二十九號署二原告之衣亞各大  
律師收入若不照行則各人不在此令權利之內此佈  
英一千九百一十二年十二月十一號 原告律師衣亞谷謹啟

承頂聲明 ○啟者淡申律門牌十六號瑞成號酒牌雜貨  
店主人汪大牛願將酒牌店底家器全盤頂與陳承昌陳啟惠承受  
定于陰曆本月初七日交易清楚此生理盈虧均與汪大牛無涉而  
瑞成號汪大牛有與外間來往賬目揭酒保認等項限于未交易以  
前吳經手理明過期自誤此佈  
承頂人陳承昌陳啟惠同啟

出子聲明 ○啟者子陳羅林間在小坡二十間門牌一百三十八號開設順成興號作土庫生理茲因父子陳振興三子陳振敬不遵教訓恐被牽連今特登報聲明子陳羅林已將振興振成兩號子出嗣從此振興振成號非吾子不能享受吾之權利自此之後振興振成所有與人一切借貸交接等事均向經手是問與子陳羅林無干此佈

中華民國元年十二月七號 陳羅林謹啟

賞格 ○立賞格人新巴虱街華毅街新和棧號有一小女年五歲名喚仔仔頭有齊襟身穿紅花衫褲耳穿白線腳帶環於本月廿六日二句鐘往新巴虱脚貴成號號探親至今不知去向但有仁德君子收留者愿酬大銀二十元知報知者謝大銀拾元此帖是實決不食言

中華民國元年十二月五日 新和棧號主人周天從告白

此酒  
全手  
酒

鐘標頭告白

鄒世昌

追風藥酒

常有各項丸散膏丹配製

精製藥酒發行街三十一號

啟者鄒世昌藥酒生意始創于本坡豆腐街門牌七十一號每樽酒之樽上必有鐘標頭為記茲特請到本狀師代為佈告使各人皆知該鐘標頭乃鄒世昌自己所用也別人不得假冒倘日有人敢用此鐘標頭發賣藥酒者一經知覺定必送官究治此佈

中華民國元年十一月廿七日

壬

本行特創製金鐘標  
並無分枝別埠  
如有假冒者定必  
送官究治此佈

大坡豆腐街門牌七十一號

新嘉坡麻廚亞里A字六號門牌大狀師陳祝恩黃埔朝代

諸君若行路一日則脚腫甚痛及甚苦此等危險係因脚腫能致  
疾伏望 諸君詳閱下列醫施力闡君之言 千染脚腫症已歷  
年之久醫生及各項藥品治之不  
當時予已延卑上醫生四位調治  
効予用 J. C. S. Oriental Balm  
多敷輿速打嗎菴 不久便獲全  
烈多敷輿速打嗎菴 乃是速  
之藥及治外症之第一良藥有如一  
傷損 脚風等症 此藥每樽一厘卑各處藥店均有發售  
西一千九百一十二年九月九號 一三 四

夫陽痿一症皆由真本不足元陽耗傷醫能銷膏危症浮誇之士妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯血氣充足自能榮滋調和若先天不足之人真元素虧以房事過勞損精竭陽之症相繼而腿軟則陰虛陽痿之症相繼而來者非先於調理則甚至促及壽限可憐夫今編治陽生酒專育奇效固本片專治陽痿不舉一切虧虛最公認驗此藥用

# 艾羅補腦汁

DR. T. C. YALES' STIMULANT BALM

PREPARED BY DR. T. C. YALES

SOLELY FOR THE

TREATMENT OF ALL

RHEUMATISM, GOUT, BRUISES, SWELLINGS, AND ALL

OTHER AFFECTIONS OF THE JOINTS AND MUSCLES.

重藥品，而性和平，不燥不烈，如扶陽壯，廣嗣延年，無不稱奇。老人青年，弱體速服一，拜元陽充足，轉弱為強，返老還童，極有奇效。待無論何種補品，均未有此藥之功，其乃第一之靈丹。凡生家，幸勿輕視，可也。服法：每日兩次，每次兩片，飯後服之，開水送下。連服一，體必定獲奇效。故可保一生精神強健矣。

每樽一元五毫 每打十五元

腦公身之主其腦氣筋發達則身四肢百骸  
肺腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無  
不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳  
無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不能  
甘苦過年手足之能知痛癢冷煖軟硬  
及能記古今事者無非腦之權夫人之腦  
重則聰明絕頂輕者庸愚之輩也若腦氣  
足則必多諸病腦足則百病不生全體  
壯矣本醫生研究補腦一法經已多年製  
此汁百試百驗誠非尋常補劑可比至  
試之

價目 大瓶二元 每打 二十

分 泗水陳地安街三昌公司  
小坡桂蘭街口廣濟  
售 吧城小南門口三昌公司  
吉隆茨廠街盧同濟  
處 檳城新街中法大藥房  
暹羅三聘街廣州商  
中華民國元年八月六日



啟者河水山脚合洛律門牌七百零一號源成興號新張出售上品  
梳打而價値公平所售梳打係由歐洲購辦 諸君光顧格外歡迎  
特此佈 聞 壬子年十月二十八日 源成興號謹啟

工部局自來火新章廣告 ○者本局特予通知云由一千九百一十三年然花里月一號起訂定一例凡人取用自來火者必須先交壓底之款此款逐月扣除各人所用自來火之費一俟該款將近扣完之時本局先行通知所用此火之人及須再行先繳約值三個月用此自來火之項若不交此款即將其人所居屋中之自來火止截至于應得利息即在逐月之費內扣回此佈  
大英一千九百一十二年十一月二號

○鴉片又名洋藥 爲南洋戒斷廿餘年癮癮之證書 性能治病之故耳 不意我國人未明利害 別有 藥其整疾之功 借作消閒之具 橫床而竹 燈畔現茶 骨立形銷 依舊如蠅撲火 迫至久而成癮 則不特不能治 病百病反因以發生 作俑伊誰 流毒至此 僕少不自檢 鴉片爲誤資 而適中年 遂成癮癮 自茲以往 骨癯如柴 毛羽日增 精力日耗 現在行年五十 已無異蜚蜚 悔其莫及矣 幸得瑞記公司 惠來萬國救戒煙藥水 一博和酒飲之 僅歷兩星期之光陰 頓除二十餘年之沉痾 迄今避煙如仇敵 而食量無異其先年 遠較前逾 頑體自完 復健 五中欣幸 用敢告我同罹煙毒之僑胞 苟思重作人 勿謂回頭無岸 語由肝膈 諒免疑 特勸數行 願供保 中華民國元年十二月九號

中華民國元年十二月九號

自上海分設在星架坡花園街亞結士庫門牌第三十七號歷有年所荷遐邇諸君垂青格外投保日多現復出有新保險章程其宗旨善乃爲投保諸君公平利權起見足徵本公司不自私其利益獨本公司猶恐在遠或適用特登報聲明如有應招徠者或爲代理人或爲經紀人或欲投保者一概歡迎無論閩粵潮客各籍同人均可函達尙或親臨本公司總寫字樓面議均隨厥便無任歡迎之至  
此佈  
中華民國元年十二月九日

至此佈  
中華民國元年十二月九日

第七年帳略

本公司第七年會擇於中華民國元年六月三日即西歷一千九百一十二年六月三號星期一五句鐘在上海江西路廿四號門牌總公司內開常年會議按本公司每日報告照律須送香港註冊署備查是以遵照所定之格式造報等今將第七年報告截至中華民國元年三月三十一日即西歷一千九百一十二年三月三十一號止一開列於後請與股諸君賜覽焉

51

本年投保之數共計銀元七百零一萬八千七百五十四元九角三分  
本年除因體質過弱而却保者共計銀元三十七萬五千三百  
本年實計保銀元六百六十四萬三千四百

元八角一分 本年共收保費銀元一百三十一萬四千四百七十五元五角一分 比上年確百分約多十九分)本年共收利息銀元八萬五千二百八十八元六角五分(比上年每百分約多十九分)存項各款銀元二百零五萬七千零三十四元四角 比上年多銀元四拾叁萬零七百六拾七元九角七分即每百分約多廿六分)保款抵款即預備金銀元一百八十五萬五千三百二十二元九角二分(比上年多銀元三十九萬二千一百七十四元八角即每百分約多廿七分連未繳股本統計在內共二百六十二萬九千九百七十七元八角以抵保單)公司出入清單並統計清單以及各帳簿押款契據銀行存款一切字據均經查帳員禮德先生查明無訛已由該員簽字矣

本公司董事 俞實友 派 克 周金鏡 伊威爾 簽字

出 款

一付賠款銀元三十萬三千七百九十九角七分  
一付滿期還款銀元八千零十三元五角九分  
一付停保退款銀元四萬零三百九十五元零七分  
一付按年分還保法銀元一千一百九十七元六角一分  
一付鋪金並各分公司開支銀元三十六萬五千一百零四元九角三分

一付總開銷掛房租辛工醫生驗費並別項開支銀元二十八萬九千一百七十七元二角四分

本年結存銀元一百八十五萬五千三百二十二元九角二分

總共銀元二百八十六萬二千九百三十三元三角三分

入 款

一上年結存銀元壹百肆拾六萬零壹百肆拾捌元壹角五分  
一收保費除轉保費外銀元一百三十一萬四千四百七十五元五角六分  
一收利息銀元八萬五千二百八十八元六角五分  
總共銀元二百八十六萬二千九百三十三元三角三分

存 款

一存本埠產業押款銀元四十二萬四百二十二元五角四分  
一存保單借款銀元十五萬一千四百六十六元二角九分  
一存股票等押款銀元二十六萬二千二百八十八元八角九分  
一存上海存票銀元二十四萬八千六百七十三元九角一分  
一存經理人預支各款銀元十三萬五千八百二十九元零七分  
一存押租銀元一千六百一十五元七角五分  
一存到期未收利息銀元壹萬玖千零拾伍元捌角柒分  
一存未收各埠保費銀元貳拾壹萬伍千壹百柒拾六元六角伍分  
一存未收分繳保費銀元拾六萬肆千六百柒拾壹元肆角肆分  
一存總公司及各埠分公司生財銀元叁萬伍千捌百六拾柒元零一角柒分其價值每百佔罰除拾元以補損壞  
一存銀行定期存款銀元拾貳萬壹千壹百貳拾六元柒角六分  
一存總公司並各分公司存銀行銀元貳拾貳萬伍千柒百伍拾壹元玖角陸分

一存總公司並分公司銀元伍萬柒千一百捌拾叁元玖角

總共存銀元貳百零伍萬柒千零叁拾肆元肆角

保數抵款即預備金銀元二百六拾二萬玖千玖百柒十元捌角

以上銀元均照柒錢一分算

以上公司出入清單並統計清單以及各帳簿押款契據銀行款一切字據查明無訛 總辦簽字

中華民國元年十二月九日 石叻分局司理人潘文波披露

**The Siam Steamship Navigation Coy, Limited**

行啟船輪司公限有船輪羅源理代

柔牙勝	亞士蘭	嗎希怒	里蘭	勁勝滾底勃	毛里末	笨牙勝	亞士蘭	嗎希怒	以上各船每期是日下午三點鐘開行其旁注有一●者不泊英屬施美斯岩岸高沙門各船均設電燈及備有頭等客房諸君有欲買船票由叻往網略而寄泊下列之港口者來回船票限以十九日為滿期該船將近開行之半點鐘以前在子然申碼頭由本公司所設之小輪運客登船欲知一切細情請詢本公司便悉
利心宋月二號	利心宋月四號	利心宋月七號	利心宋月九號	利心宋月十一號	利心宋月十四號	利心宋月十六號	利心宋月十八號	利心宋月廿一號	利心宋月廿五號
到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡
開行	開行	開行	開行	開行	開行	開行	開行	開行	開行
然花里月一號	利心宋月三十一號	利心宋月廿五號	利心宋月廿八號	利心宋月三十一號	利心宋月廿五號	利心宋月廿八號	利心宋月三十一號	利心宋月廿五號	利心宋月廿八號
到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡	到坡
開行	開行	開行	開行	開行	開行	開行	開行	開行	開行

船名	(日期)	(鐘點)	(開往)
白蟻	拜一	四點	瑞珍咸坡 直落安申
加甲	拜一	四點半	麻六甲 蘇坡
薩寶	拜二	四點	匯申坡 咸珍咸坡
禮尼威	拜二	四點半	麻六甲 蘇坡
怡寶	拜三	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 直落安申
碩龍載	拜四	四點	匯申坡 瑞珍咸坡
加甲	拜四	四點半	麻六甲 蘇坡
禮尼威	拜五	四點半	麻六甲 蘇坡
堅打	拜五	四點	瑞珍咸坡 直落安申
海龍	拜六	十二點	嗎生 瓜勝彭亨 關丹
吉連	拜六	三點半	丁加勞 吉蘭丹
吉隆	拜六	四點	麻六甲 瑞珍咸坡 檳城

每隔六日有船開行一次船名麻六甲由檳城前往  
每途拜二拜五希美輪船由檳城前往直落  
安申 每途拜三拜六希美輪船由直落安申前往  
檳城以上各船將近開行之半點鐘以前在然申碼頭  
設有小輪運送客將開行之十五分鐘以前已有小  
輪運送客上輪 諸君欲悉詳情請詢本公司便悉此  
佈

英一千九百一十二年十二月二號

花柳諸病聖藥  
（名曰掃毒丸）  
遺傳性花柳毒 花柳性淋毒 一名堅核又名白濁 疥瘡  
疳疔橫痃其他諸毒等症其苦堅核及身體便身體  
五臟腑之血氣皆受其毒致成汚穢惡濁之血以致皮膚之上時  
常發

二天城一角半 四天城三角 八天城五角  
十八天一元 三拾大元一元九角  
本舖入日本東京  
府神田花加町二  
山崎常國堂謹啟

本號所製造之生髮煉香油名曰龍露（譯音）此油日中搽之生髮異常且芬芳撲鼻又能去污穢久已馳名治流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請祈早臨為盼此佈

英一千九百一十二年八月一號

南洋大發售

石叻羅敏申律門牌三十二號  
日本藥材店西有康公司

大日本東京日本橋區橫山町  
平尾健也 謹鋪

薰花香水  
製造本舖



三品酒發售

招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡明鳴也公司者始真若無此字樣即屬偽冒請公細認特此佈告  
英一千九百一十一年正月一號 明鳴也洋行謹啟



名廠發售

石叻玻璃右門牌十二號日恒啟  
民國元年五月三十號



日恒八兩一百四十庄紅印金鹿標 每箱價銀三十元  
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿標 每箱價銀三十元  
正日恒八兩一百四十庄三色金鹿標 每箱價銀三十元  
日與八兩一百四十庄紅印金鹿標 每箱價銀一十九元

日恒自辦紅煙發行

Tan Seng Chong & Co.

ARCHITECTS

General agents for building  
Designs, Estimates, building Surveys etc.  
under European Supervision  
11, RAFFLES QUAY,  
TOP FLOOR.  
Charges Moderate.  
TELEPHONE No. 122.

啟者前辦任工部局考局  
地 屋圖十已年經有執照開設  
本坡老巴剎海邊角頭一即那巴  
士律門牌十四號德律風電  
碼一千二百八十六號今與人  
當辦(即前圖)地 估價 看  
工 干的力 即承造大小樓房  
屋宇土庫橋樑等不拘多少價廉  
從廉 諸君光顧請外歡迎此佈  
民國元年六月七號  
陳成宗公司謹啟

電車有限公司公告

啟者本公司特字通知 諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下  
第一段由丁律起至石叻門止 頭班車每晨六點半由丁律開行 六點半由石叻門開行 尾班車每夜十點五十分由丁律開行 十點五十四分由石叻門開行 以上之路每六分鐘有一輛來往 每夜十一點半尾班之車由石叻門開往電車公司經過忽勿里芝律及勿勿十嗎沙律  
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止 頭班車每晨六點四十四分由牙籠開行 六點四十八分由丹戎巴葛開行 尾班車每夜十點四十四分由牙籠開行 十點三十二分由丹戎巴葛開行 以上之路每八分鐘有一輛來往 每夜十一點一十六分尾班之車由牙籠開往電車公司經過忽勿里芝律及勿勿十嗎沙律  
第三段由丹戎巴葛起至勿勿十嗎沙律止 頭班車每晨六點半由丹戎巴葛開行 六點半由勿勿十嗎沙律開行 尾班車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行 十一點三十分由勿勿十嗎沙律開行 以上之路每三分鐘有一輛來往 每夜十二點尾班之車由丹戎巴葛開往電車公司經過忽勿里芝律及勿勿十嗎沙律  
第四段由勿勿十嗎沙律起至巴耶里止 頭班車每晨七點由勿勿十嗎沙律開行 六點二十四分由巴耶里開行 尾班車每夜十點二十八分由勿勿十嗎沙律開行 十一點零四分由巴耶里開行 以上之路每八分鐘有一輛來往直至夜九點零四分止已過此時刻則每十五分鐘有一輛來往而拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有一輛來往直至十一點零四分止 此夜車由勿勿十嗎沙律開往巴耶里力乃十點四十四分 十一點 十一點一十六分 十一點二十四分 尾班車每夜十一點二十四分由勿勿十嗎沙律開往電車公司 諸君購買車票祇能用在該路特此佈 聞  
英一千九百一十二年六月廿九號 電車有限公司謹啟

The Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港樂其紐弗  
廣益公司即(香港製索公司)  
設立一千八百八十三年乃是  
製造淨呂宋索三股一英寸至  
二英寸 繩纜五英寸至十英  
寸 四股三英寸至十英寸  
諸君欲知價值貨式各情者請  
各玉臨新嘉坡勿基門牌二十  
五號客一面詢本代理人納流  
士多巴尼便悉其詳矣此佈  
英一千九百一十一年正月十四  
代理人納流士多巴尼啟

公牛乳天下馳名廣告

本廠之牛奶係由最壯健之牛所產其色白而滋味甘香  
得化之之妙品老年服之可以延年幼年服  
之可以強壯  
銷路之廣日本  
香港新嘉坡  
印度南花  
金山盤門  
等處各埠  
銷五百萬箱  
亦可謂盛矣  
極矣當此中  
國力自強  
戒烟社會  
立若以此乳  
服之不但身  
體強壯可資  
強壯之可資  
強壯之可資  
強壯之可資

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售



式水管 磚磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流士多巴尼便悉其詳矣此佈  
西一千九百一十一年正月十四號 代理人納流士多巴尼啟

啟者特字通知凡連埃蘭蘭有限公司之勃蘭英國灰磚每桶實重三百七十  
五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各



See that the MILKMAID Trade Mark is on every Tin

Largest Sale in the World

一九零八年三月廿七號

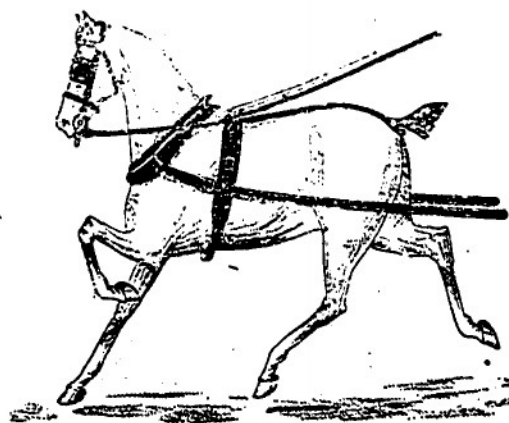
企公牛乳公司主理人白



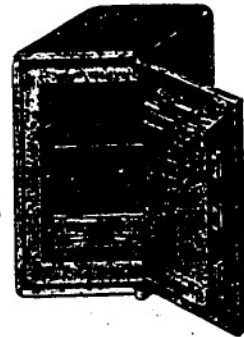
新嘉坡第一美術學堂出世矣



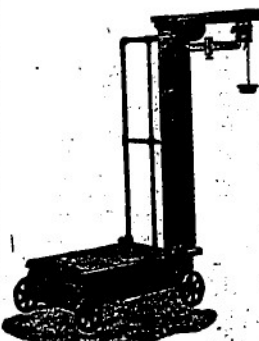
角二元一寸一  
角四元一寸一  
角八元一寸一  
角四元二寸二  
元四半寸二  
元六寸三



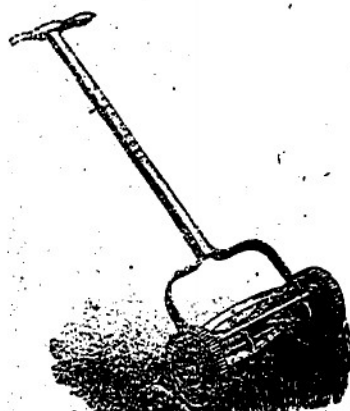
小 元八十五  
元五十四  
中 元二十六  
元二十五  
大 元五十六  
元四十五



元三十四寸十二  
元三十五寸四十二  
元四十六寸八十二  
元三十七寸二十三  
元四十八寸六十三



元五十八磅五千  
元四十七磅二千  
元三十五磅百六  
元二十四磅百四



元三十二寸八十  
元八十寸四十

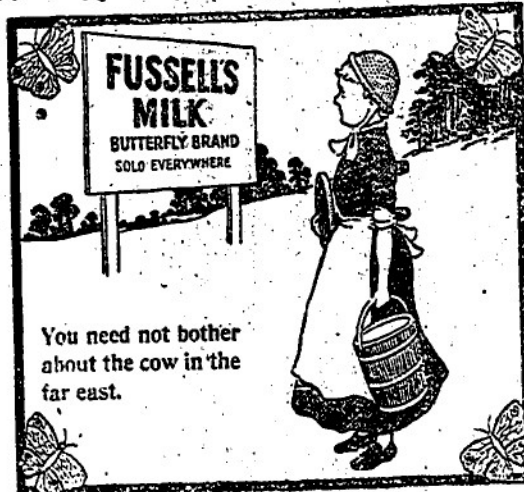
號二月十年二十一百九千一英  
啟 司 公 直 里 然



元四百一第千二  
元三十八第五千  
元二十七第二千  
元六十五第百八  
元五十五第百六

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

告 廣 司 公 限 有 申 智 巴



You need not bother about the cow in the far east.

啟者本公司發售花沙鐵頭牛乳共有三種 第一  
生牛乳乃綠標 第二製煉牛乳乃紅標 第  
三製結牛乳乃金標 此等牛乳包保確係牛之  
乳 諸君有欲者請赴下列各號均能採購  
源振興 長裕 衣巴加美連 安樂公司

士拿屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士  
兄弟新屋 奧拿拿里水池均有行用 諸君欲知  
價值請向本公司便悉  
大英一千九百一十二年六月廿五號  
巴智申有限公司謹啟

天喜堂名老牌調經丸



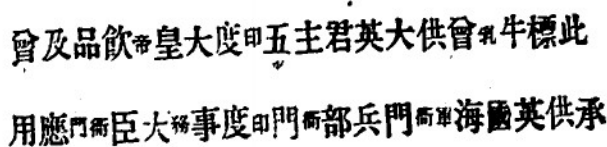
九經調牌老日故授傳牌老之府王親某都京自得方此  
啟記昌周叻石佈此換無上付期休加照費郵光早各洋南

STRAITS GUANO COMPANY

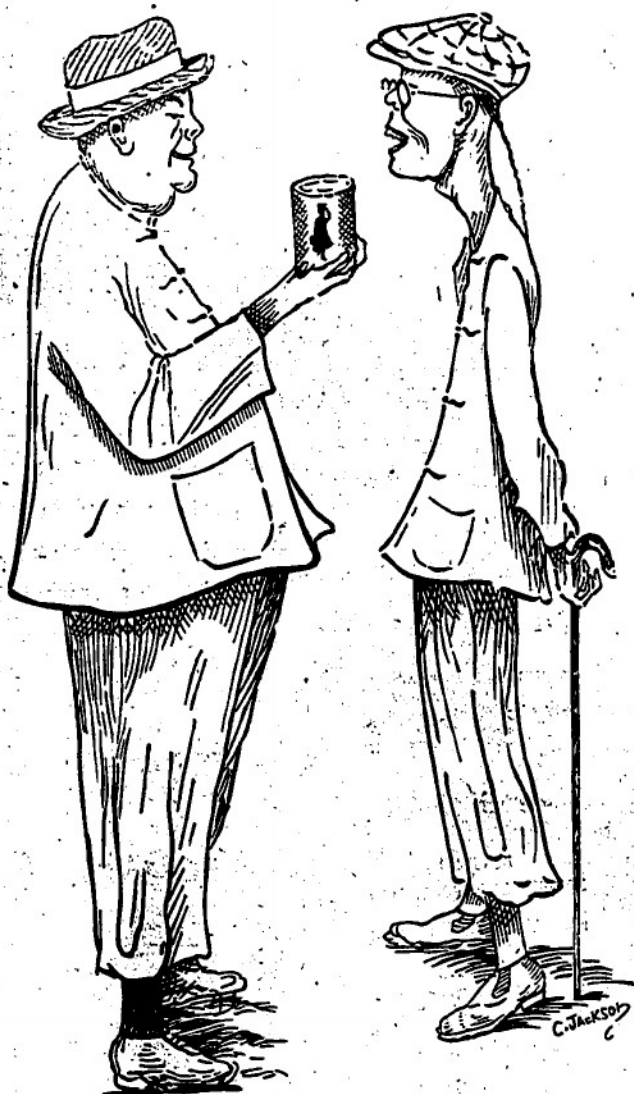
啟者生感巴里士島糞包保中有純糞五十四  
仙此種鳥糞多用于四州府及蘇門答臘樹乳  
園與椰園每墩價銀二十元  
辛亥年三月十九日  
新嘉坡 柔佛代理人山尼閣勿底里公司謹啟  
告 廣 售 發 糞 鳥  
司 公 起 華 力 得 實  
麻六甲

各埠代理名列  
上海大馬路老悅生  
廣州西關大新街  
大吡叻檳榔嶼  
吉隆坡大馬路  
檳城大馬路  
澳門大馬路  
省城大馬路  
天津法界  
大馬路  
石叻大馬路  
檳城大馬路  
澳門大馬路  
省城大馬路  
此丸石叻在馬交街周昌記門牌九號  
發售此丸石叻並無分枝別號代沽  
壬子二月十九日 本堂主人謹啟





大至流銷下天乳牛標人女知通字特



英一千九百一十年七月三十一號

中華民國元年十一月廿一號即陰歷十月十三日  
新嘉坡中華商務總會謹佈

生和泰號中華藥房新張廣告 ○敬啟者本月初一日新  
張生和泰號中華藥房揀選各省正地道藥材兼辦唐山雜貨正清  
花玉桂清河土人參武種小補茶鈔行秘製萬應普救茶以三十  
六味君臣等藥配合各種藥末氣味清香飲之則能生津止渴消痰  
凡病極而便良方居常妙用專治風寒暑濕感冒頭眩胃熱痰喘小  
兒食積等症服之其捷驗如神服用之時滾水沖服每包定價銀二  
占本號不惜工本採辦利起口貨試濟世利人改良法製興科升膏  
丸散并開製清香椰油茶油發行并延 醫士周能泉先生 精治  
男婦老幼疑難雜症 統治小兒科喉眼科在水藥房懸壺此佈  
店設新嘉坡州官署後門衙門牌一十九號  
中華民國元年十一月廿五號 生和泰中華藥房謹佈

頂聲明 ○啟者新巴虱邊此確厝脚門牌五號海源號  
生理原係是蔡進福開設今欲別圖將將酒牌店底家器  
項與高鼎承承受改號俊盛從此生理盈虧係是承頂人  
進福無干倘海源號蔡進福日前有與 各賢號來往賬  
總等事限一禮拜內向經手理會逾期自誤與承頂人高  
鼎承無涉  
此佈  
元年十一月三十日 承頂人高鼎盛謹啟 三

老舖創設廈門打棕街分設叻助源順街親赴武夷自置  
名園督選各庄寄名色種運厦加工揀選精心焙製裝配  
來叻分售各埠同蒙 同胞歡迎謝費不替是以沿路日  
廣起在源順街門牌二百三拾號來求精益求精選野嫩鋪  
面仍遷源順街門牌二百三十三號重新整頓用廣招徠  
本號志在擴充就圖傳播美食品目前之利特將舖前各色  
種茶隨訂舊歷本月十五日起至舊月十五日止兌取八  
折以復照原定之價凡逢禮拜日兌取九折以 昭 惠顧  
之雅意餘除茶在外敢此佈告定期滿早 光臨 爲盼  
茲本號種茶係僑精心思研究天地時道人工均臻其美所  
以氣味清香迥殊他家曾經賽會品評獎給超等牌記匪  
特解煩止渴兼治四時不順等症早暮常飲清心明目大  
有裨益衛生飲者 諸君請嘗試之便知言之不謬也但  
敝前年開辦生意經有數年回音捷速異常獲承 僑胞  
所深許嗣因客秋光復未平內地紛紜恐有混淆之虞乃  
將收信一途暫行停止惟願 同胞素喜信速接推推前  
父茲續辦專收店山各處僑信兼理酒兌但叻助發生理  
本營茶葉所有兼理酒寄者意爲便利僑胞起見凡應貼  
水工資概由格外從廉以表寸衷合併聲明此佈  
新 中華民國元年十一月十八日  
嘉源順街門牌二百四十三號豐泉號主人林謀昌披露

册注册商

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李<sub>二</sub>芬之藥李<sub>二</sub>瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標爲記如有假冒效此商標者定必稟官究辦特此聲明勿謂言之不預也此佈

總發行所星架坡大馬路  
松栢街口康壽堂藥店  
民國九年六月廿七日  
壬子年三月十五日

忽里芝來適在勿廉閣之德國輪船公司告白  
啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉  
閣往咸麥兼泊羅打南 安西 掃姑敦 兒不勞打  
兒怒華 尼般 相連嗎西釐 尼般 下力山打  
勃府 蘇彝士河 碧甸 高浪泰 檳榔嶼 新嘉坡  
香港 青島 長崎 神戶 大阪等處而回并出船  
單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單  
前往歐洲經過印度或美國至于遊歷天下之船單價值  
極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二  
年 實站末月廿八號尼牙芬輪船 屋多末月十二號  
卑衣花尼力輪船 屋多末月廿六號約輪船 忽民末  
月九號勿連施士里里士輪船 忽民末月廿二號魯來  
輪船 利心末月七號基里衣士輪船 利心末月廿一  
號勃連施士里里輪船 一千九百一十三年 然花里  
月四號裝敏輪船 然花里月十八號勿廉閣輪船又將  
各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二  
年 實站末月廿三號勃連施士里里輪船 屋多末月  
七號裝敏輪船 屋多末月廿一號武羅輪船 忽民末  
月四號尼牙芬輪船 忽民末月十八號卑衣花尼力輪  
船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃連施  
士里里士輪船 利心末月三十號魯來輪船 一千九  
百一十三年 然花里月十三號基里衣士輪船 以上  
各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊  
長崎遊客之銀額乃兩單 值五金磅十金磅二十金磅  
若此在天下各國通用本公司可以收受此佈  
英一千九百一十二年九月十九號  
新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

# 亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告



啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲一等之獎實其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者當以此標蜜酒為獨一無二而一千九百一十年在新嘉坡展覽會時又蒙公眾大加讚美諸君有欲採購者請到本公司面商可也  
總售處新嘉坡芬蘭申、凡連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內

本公司欲求代理客沽此酒之華人商店如意圖應此佈  
一千九百一十年十二月二十號  
三井物產株式會社謹啟

輪船行告白  
啟者為承運輪船及鴨也輪船常川往來本坡、文島、巨港諸君有欲寄貨坤購船單者請到本代理人處或公司相商可也此佈  
英一千九百一十一年三月十一號  
代理人羅申律門牌廿八號  
福盛公司謹啟

**不得此油以補身是為無福**

君欲自強小孩壯健乎  
君欲令男體強壯能盡力辦事大名鼎鼎。至於宇宙乎。則當其易於發生之年所不可忽者。唯食此司各脫鰵魚肝油。當見身體長大而本力太弱之孩。設不及時妥為施治。畢生即為一廢物。不獨之夫。患此病者。司各脫之妙。在能與小孩以必需養身之原料。務使其身體力量相等。不至有衰弱不行之嘆。是則新油也。為壯身之要品。固無怪其不脛而走。有口皆碑矣。各大藥房。俱有出售。諸君宜認明漁父負魚商標為記。不可誤購他項無用假冒之藥也。

司各脫鰵魚肝油

得以上魚油之小童。即往新嘉坡葛公司領取。

## 極品鮮牛奶發售廣告



啟者特字通知。諸君均須認得雪車標之生牛乳。此種牛乳。凡四州府王家醫院及軍來由士股各補種人之醫院。均常採用。不但此也。而且各色人均樂於食。蓋因此標之牛乳。第一精潔及第一佳品。諸君採購者。各請認明此標方不致誤此佈。

大英一千九百一十二年三月十四號  
專權販賣人即而瑞華及子有限公司謹啟

## SINGAPORE RUBBER WORKS PASIR PANJANG.

啟者特字通知。茲本廠設在巴實班讓名曰新嘉坡樹乳廠。內製有各款樹乳器具。如馬車輪、打車輪、手車輪、乳器、具有如馬車輪、輪及各種樹乳能造之物。而價值極廉。欲採購者。請即向本廠接洽。是為要事。此佈。  
大英一千九百一十二年三月二十二號  
坡巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啟

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.  
BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION  
By READ BROTHERS, Limited

**Dog's Head Guinness**  
with the Dog's Head Label on every bottle.

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.  
Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.  
A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.  
Good for the wife—Good for you  
SOLD EVERYWHERE.

正法國萬池酒

雙狗標為記

此萬池酒係由醫生所推許。一經客試。必然喜悅。

此保可。此標為萬池酒全用提子製成。  
每樽價銀一元二角半。在于市上其值最廉。因為  
本公司欲將此標之酒。在坡銷流。以供眾人一試。  
茲將沽賣此酒之店名列下：

成發號、泰昌號、榮德和、振源興、清公司、廣裕隆、和昌號、錦昌號、恒興號、錦興號



[illegible]

刊 館 報 叻 坡 嘉 新 日 四 初 月 一 十 年 子 壬

滙票行情

各埠輪船入口	
棉經碼頭輪船	由倫敦超程 約初五日到 巴智申洋行
金 砵 輪船	由安南超程 約初五日到 錦和號
雙美 輪船	由仰光超程 約初五日到 仰和公司
福順生 輪船	往香港 廈門 汕頭
源和興 輪船	由麻坡超程 約初五日到 順局公司
廣同福 輪船	由廖內超程 約初五日到 成茂號
義美 輪船	由麻坡超程 約初五日到 廣福號
順安 輪船	由吉隆坡超程 約初五日到 同益公司
豐盛第一 輪船	由暹羅超程 約初五日到 常記
知士打 輪船	由三寶瓏超程 約初六日到 協榮號
西居祿士 輪船	由汕頭超程 約初六日到 和豐號
里哇勝 輪船	由吉靈超程 約初六日到 莫實得洋行
萬隆 輪船	由英國超程 約初六日到 棉示必洋行
多多棉嘴輪船	由加里吉打超程 約初六日到 義利洋行
仙那爾 輪船	往香港 上海 日本
也日士 輪船	由大年超程 約初六日到 順源和
	由香港超程 約初七日到 巴智申洋行
	由海口超程 約初七日到 明馬也洋行
	由納閩超程 約初七日到 引馬也洋行
	由香港超程 約初七日到 棉示必洋行

**N. Y. K.**



告廣行啟船有司公 船輪蘇佳洵柔般尼

輪船	初五日	下午二點	進利士
輪船	初五日	下午一點	常記
輪船	初五日	下午三點	實得力洋行
輪船	初五日	下午三點	又
輪船	初五日	下午三點	實得力洋行
輪船	初五日	下午三點	又
輪船	初五日	下午三點	恒裕成
輪船	初五日	下午三點	又
輪船	初五日	下午三點	坤和公司
輪船	初五日	下午三點	開行
輪船	初五日	下午四點	和興號
輪船	初六日	上午七點	又
輪船	初六日	上午十一點	明鳴也洋行
輪船	初六日	下午二點	實得力洋行
輪船	初八日	下午四點	錦和號

英國正郵船一艘定於去月三十日由高  
定於本月初六日可以抵叻上落客貨訖即  
香港 上海 日本 等處

啟者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩  
禮拜開行一次有船五艘由日本前往架刺  
吉打卑寄泊香港 新嘉坡 檳城 仰光  
等埠當回輪時兼泊上海 基連峇魯輪船  
定于西十二月廿一號開赴檳城 仰光  
架刺吉打 高溪露輪船定于西來年元月  
四號開赴 檳城 仰光 架刺吉打 夏  
加打峇魯定于西十二月十六號開赴 香  
港 上海 神戶 大坂 多沙峇魯定于  
西十二月十號開赴 香港 上海 神  
戶 大坂 諸君欲知運費詳情請到本公  
司詢問便悉此佈

英一千九百一十二年七月十一號  
代理人巴智申有限公司謹啟





**O.T. COMPANY'S**  
**KIA-ORA**  
 TRADE MARK  
**SARSAPARILLA**

"KIA-ORA" SARSAPARILLA is derived from the TRUE SARSAPARILLA. It has proved so satisfactory as a Cordial and as a Blood Purifier and Nerve Tonic that it now bears the reputation of being the best Sarsaparilla drink in the world.

One of the finest drinks for purifying and enriching the blood, giving one energy and building up a run down condition of the body.

Pimples, sallow skin is due to impure blood. Half a wineglassful of this Cordial taken daily will quickly clear your blood, and pimples, blotches and sallowness will give way to a rosy, healthy complexion.

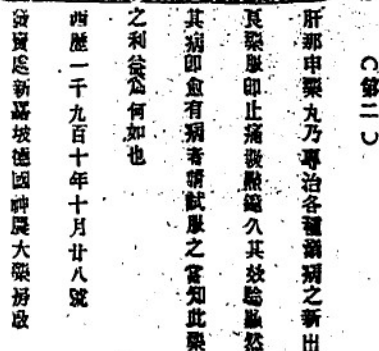
A little O.T. with this Sarsaparilla makes it a most palatable drink.

After one bottle you will find, as thousands of others have done, splendid results follow its use.

O.T.  
Lemon Squash  
Lemon Syrup  
Lime Juice (Dry)  
Lime Juice (Sweet)

Cloves  
Green Ginger  
Hop Bitters  
Quinine  
Quinade

新製專治痢藥丸廣告



又本公司可由本坡發售過遊天下各國之船單此單經過  
日本 美國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常  
有新金山及印度之煤炭發售此佈  
英一千九百一十二年八月七號

啟者特字通知本公司製造各式  
嵌牆及鋪地花磚此磚在叻無人  
能製本公司所製此磚十分堅固  
而製造此磚之廠坐落蘇宜律門  
牌九十四號德律風一千一百十  
七號總寫字樓設在勿基門牌三  
號此佈

英一千九百十二年三月十五號

淡卑尼施製磚公司謹啟

司馬也有限公司謹啟



大英及海面保險廣告 ○啟者特字繁知本明嗎也有限公司  
司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有  
何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳  
知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈  
英一千九百一十一年八月二號

二種神聖月竹藥品第一三兩可保無  
宗請到本公司採購可也此佈  
英一千九百一十二年七月十七號  
牙宜瑞公司謹啟

啓者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山岡泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可療人之肝病醫士常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更稱宜於熱地富以此水和酒時能除酒中之損害而此威芝水分爲三種 第一種名兀蘭兀



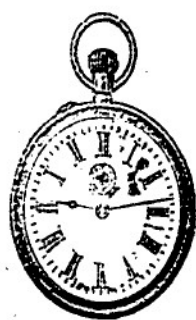
啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資端聘名師泡製  
味純質美配製成宜為老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有  
消滯之功無酸壞之變凡居家舖戶均適於用小孩作餌其功尤偉且  
價廉純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶  
不致悞恐遐邇未及週知是故特登報端佈告  
英一千九百一十二年七月十二號

英意牛乳公司廣告

緞谷蘭公司廣告

啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門  
牌五號本公司之生理乃是代人估定地價  
拍賣地段及受人典當及拍賣家業等物若  
有人付託料理產業及代收厝租等事俾有  
精明書記能安辦本公司內每禮拜均有拍  
買樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也  
此佈 大英一千九百十一年十月廿六號

羅士谷著名時表發售



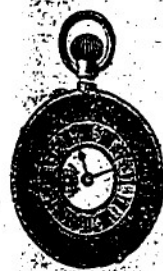
此款時表  
可以常行  
甚准及每  
時表可以  
保其不誤



此圖乃標頭



此款時表  
乃是各埠  
商店均有  
發售製成  
白銅與銀  
與金三款



本公司代理在實得力  
及四州府及爪亞等埠  
發售此種時表本公司  
寫字樓設在海實得力

有祿大酒店之E字號  
英一千九百一十二年  
九月三號

代理人威呂  
及衣拿爾啟

Wholesale Agents for S. S. F. M. S. and Java.

**Weill & Zerner, High Street. E.**

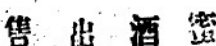
**SINGAPORE.**



請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡屬歐洲各國王宮及貴府府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首且百年之久其味第一香濃此佈 一千九百十一年元月十三號

代理人義利洋行



除他埠均能販運並此佈

西一千九百零八年元月一號

明鳴也洋行啟  
 往來加勝巴日星等處  
 元經官收此能百大  
 知以人假買請諸君有  
 本行再行核定鎖匙形  
 鎖匙標實出治希  
 重價珠酒出治希  
 有無恥之徒假冒本行  
 明鳴也洋行啟  
 此佈  
 諸君有欲沽飲者  
 致誤且價甚相宜  
 所光顧之狗頭標  
 酒國中上品也  
 飲精細不調生疾  
 惟飲之可口且能  
 沽此酒香美異常  
 茲復由雲字英之  
 萬士斗雲字英之  
 發售久已遐邇馳  
 冒辦各名酒向由  
 啟辦各名酒向由

售發酒池國地標區上頂國法



敬啟者茲本公司由法國督辦頂上萬蘭池酒來  
叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人  
長血氣壯筋骨悅顏色妙矣味無窮今市上所有  
萬蘭池酒無有能其出右者蓋補佐經中之妙品  
也此酒向惟本公司一零沽出餘無別家出售



第十光顧請細認標頭為記並細辨香味方  
不致誤價甚相宜倘有到份之興者祈早 移玉  
惠臨購買是荷

大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行謹啟

售發圖書



知須症咳

原者本醫生雖大寶利所製之  
藥氣壯油細而能理氣味香也  
日治喉症又能和老仁血潤肺  
院換設食進口諸君有患染症  
症者保以購服此咳病可立癒  
也此布

各藥均有發售

一千九百一十一年八月十八號  
辛亥年閏六月廿四日

華芳影大

本號開業此道經驗多年清與  
西人化妙故特設一樓聘請超  
等名師設名皆工精藝巧所用  
藥品專挑上等所影之相無微  
不致精巧異常至配景各等中  
西服裝均備諸凡像影雜樣殊  
皆能应手其萃也 諸君光顧  
格外相宜請早惠臨此佈  
設在八仙門大馬路牌門一百  
零三號電話一千零五十五號  
辛亥十二月十一日



# THE "CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY, LTD.

Incorporated under Hongkong Ordinances,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the Company's Head Office.

10, Canton Road, Shanghai, or to

2, Finlayson Green, Singapore.

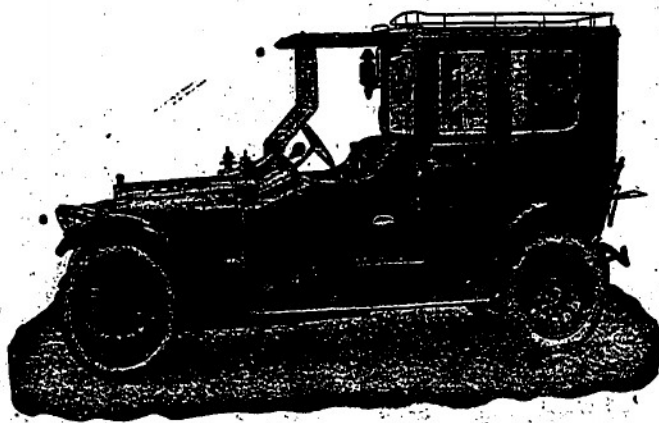
啟者特字通知本年人壽保險公司照香港條例註冊備加有案  
業合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司大寫字樓  
乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在  
芬蘭申凡連門牌二號相商可也此佈  
英一千九百一十二年四月一號

新嘉坡東年人壽保險公司謹啟

## 嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備  
本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本  
銀五十六萬二千五百磅 儲備款共有三十六萬五千磅 本  
銀行總行設在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年定期者  
以三仙半計息 六個月定期者以三仙計息 三個月定期者  
以二仙半計息 凡往來現期則以二仙計息 凡諸銀行應為  
之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安  
大英一千九百零九年亦不里月十六號

BEHN, MEYER & Co, Ltd. ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.



Protos Motor Car.

啟者本公司向由德國運來機器電車等件早蒙各  
國商賈購用無不讚美稱善茲有新到德社氏電車此車  
為市上推為巨擘者也製造堅固行動靈捷無慮全用上  
等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架  
坐七人者廿二馬力一架

又有雙電車此車更為輕便十四馬力能坐四人以上各  
車均皆改良新式 諸君欲購請到本公司機器房觀列  
所載者又有高文氏電車輪胎此輪之精與別公司所製  
者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等  
件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉  
諸君祈為留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人明嗎也洋行披露

## 仁番底拿粉

啟者特字通知 仁番底拿粉 (Infantina) 此物一如可代母乳若  
服此粉能發生人身之血肉筋骨其買即時消化能供初生嬰兒之  
食料又極能補血此乃代乳之第一佳品食後腹中不發酸味  
及不生風能治瀉痢之疾及食不消化之疾不必另服他藥而食  
此粉十分利便其味又甚佳 諸君欲購此粉請到本粉罐外所貼  
仿單及圖便悉此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

## 美奧施甸粉

啟者特字通知 美奧施甸粉 (Mellin's Food) 十分適口此物係用牛乳  
及雞卵所製成之甚易消化其法和以雞子黃十巴仙係照醫生夏  
嗎閣君及亞連非君之定制而成為子黃乃係補益強壯骨髓等最  
要之品及治勞傷之物是以美奧施甸粉乃係老人與童稚必需之  
物若食此粉可用 沸水 冷水 牛乳 茶 加九 酒等和服  
大人每日三次每次大用此粉兩茶匙 童稚用一茶匙 諸君欲悉  
詳情請閱樽外仿單及試服便知其功用此佈

大英一千九百一十二年十月十四號

德國神農大藥房謹啟

British American Tobacco Company (Straits) Ltd.



AT  
THE SIGN  
OF  
PERFECTION!  
MASPERO "SPECIALS"

啟者特字通知 諸君必須試購下列標頭之煙方知其妙此煙名曰 武政羅宜 又一種名曰 菲呂加 又  
一種名曰 尼羅美打 諸君欲購此煙可赴 然里甫有限公司 羅敏申公司 經葛兄弟有限公司  
採辦特此佈 聞

大英一千九百一十二年十二月七號

英美煙公司謹啟

英一千九百一十二年八月三十一號



革命黨其宣言云自俄蒙協約人民憤俄政府之無能同謀匪濟  
而口誅筆伐無濟時艱更有希臘權利者乘間利用我輩處此時代  
不能醉生夢死置若罔聞亦不能隨聲附和是無主以用特糾合同  
志以起中央革命黨會設肉食者不去則不能達遠謀求羣者不除  
則不能固全體誠知此舉焦頭爛額而勢有迫不能已者斷非暴亂  
之徒所能成功亦非機巧之人所能掣肘也茲定於本月二十四日  
午後二時在虎坊橋湖廣館開會提倡大義討論辦法凡我政學軍  
海各界有人格健健曾充革命軍者或民間知識優秀者或舊時名  
宦通達政事者務祈屆時駕臨共商進行其舊時君主立憲黨及近  
時宗社黨人概不以待望煩請潘陳紹唐白

▲日法兩國政府之意態 日法兩公使力任電致該國政府勸解俄政府一事聞兩公使已接有該國政府電特准作為代表向中國政府安陳辦法務求中國遷就和平了結其辦法各條如下

一庫倫協約雖經俄政府與活佛兩方簽字施行而中國提出抗議各條法律上亦應有之權如中國能以懸許俄政府所要求各條件兩方妥協商訂庫倫協約即可取消 二俄蒙協約取取消須另立中俄協約取消各方各條條件作永遠之約 三中俄協約既立庫倫協約立當然取消仍不失中國領土之主權等語已迭致中國政府並催促迅速回覆至所陳俄政府要求條件內容甚為秘密大總統接閱此辦法後即付各國務員秘密討論聞大總統之意以日法兩國關係好意周旋奈俄政府所要求各條件仍橫暴無理一經承認則我國主權幾殆盡難取取消外憂獨立後患已不堪設想甚不欲草率作

覆云

**名醫到叻** 啟者本醫生乃美國人專門研究眼科遠近馳名  
至於眼科一門已研究二十有四年之資格所醫  
愈奇難眼症者已有千餘之多可謂研究閱歷皆著其妙也已環遊  
五洲所到各國深蒙諸社合歡迎現遊到叻寓哥羅文街亞打喇  
麻酒店第二號房諸君如欲求醫者每日早九點至十二點下午  
點至四點半鐘可依期而至另有帶來各款能合眾人眼目之眼鏡  
數千種無論金圈鋼圈皆時款其常價廉物美此種眼鏡日中配  
能醫眼神無力及眼痛眼腫頭痛與一切眼疾若有諸症則常用合  
法之眼鏡便可醫治 諸君光顧請即早臨為盼此佈

**Dr. W. R. Lamb,**

中華民國元年十二月十一號  
美國眼科廉醫士謹啟

酬同羣社戲票銀及場內捐款

情之款款達萬元可爲欣幸惟至今事隔數月未

此種風氣多仍舊習之因惟同人等所三集

匪者固不當如是也今同人等再派人向未交者

錄內取銷未交之款尤望熱心諸公體念其贊助

二月十一日

演醒同群社協助國民捐總理盧耀堂

(一) **宗旨純正** 本報以主持公理指導政府增進國民智識維持國際和平爲宗旨

（二）紀載翔實 本報部居編分八類十七門

(1) 通論 凡政治學術皆著爲通論以脈流通乎革新政治改良社會之傾向

(3) 時事評 凡政治風俗通論專論猶有餘義及疑問

(乙)譯述類 凡歐美名著及東西各報館論政論學之有益於世界及國家者譯錄之

丙 文苑類 凡宏故聖藝詩古文辭筆記談叢之屬皆附之

(丁)小說類 開通風氣增長學識莫妙於小說故本報特爲注意

(1) 塞外要聞 本報特設此門專載俄蒙警報以資關心時局者之研究

(2) 京省要聞

3 (世界要聞)  
4 (本坡要聞)  
5 (南洋要聞)

己諸皆類  
 (1) 趣評  
 (2) 粵調  
 婉而多風聞者足戒謂之諧者其類凡四

(3) 龍舟歌  
(4) 時事班本  
(庚) 命令類 凡政府任命任免各級官司及旌功討罪之

(辛) 電信額 凡尋電公電尋電雜電之附寄附之  
文電寄附之

三 清息 本報分派處  
四 貴格低廉 本報公開通風氣鼓吹實業起見報價全

中華民國元年十二月十一日  
新嘉坡水仙門振南日報

**振南報添聘訪員**  
本報已聘有訪員惟因時事多故近聞恐礙茲擬添聘本坡訪事員務祈消息靈通紀實詳實 大雅宏達如有不吝 賜教者請

期寄稿三天并聲明 貴寓以便酌量訂聘爲盼  
中華民國元年十二月十一日 新架坡振南日報謹白

(九) 如何治其咳嗽增其胃力健其身體



通什科士自選為爵士大醫生紅色補



余病所書之絕對妙藥自服之後胃口增進從前每餐祇能食一碗者後則能食一碗半矣迄今咳嗽全消吐血亦止心不復跳胃健體壯且更有最樂之事奉告諸君即余完婚三載向無子女夫歲克得一子肥胖強健余實知全賴草廉士大醫生紅色補丸之功也康健之身體全賴康健之血血苟

飲則不潔實爲致病之原由也韋廉士大醫生紅色補丸爲醫藥中所尋獲最完美使血潔淨使血有力而造新血之聖藥能醫治  
血虛氣衰 諸虛百損 陽萎不舉 背脊疼痛 胃不消化 頭痛頭暈 風濕骨痛 腎尿酸痛 皮膚諸症 腦部軟弱  
山林瘴氣 腦筋失調 婦科各症 月信不調 無故妄哭 莫不奏效如神 各處商店凡經售西藥者均有出售如疑假冒

可向星架坡郵政總局對面吊橋腳拿摩士醫生藥局函購

華商銀行開張廣告 ○啟者華商銀行有限公司共計本銀四百萬元現集本銀二百萬元茲將總理等人員姓氏開列

主席李君浚源 副主席林君榮祥 總理陳君若錦 陳君濟賢

林君文慶 殷君雪村 蕭君榮珍 廖君正興 楊君清海 張君顯善 陳君仙鍾 石君清渠 總司理林君榮祥 司理蕭君榮珍 理事蕭君保齡 本銀行由一千九百一十二年十二月二號在新嘉坡喇吉實得力門牌三十一號暫行開張此佈

中華民國元年十一月廿八日 華商銀行有限公司謹啟

可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲銀 郵費不取

**腳氣可免 止痛靈藥**

我國人民出外謀食多寄居人下凡事不能自主清晨之際其親老  
友慶歡之用冷水冲涼洗身年深月久漸得濕氣之症而已不知也  
初兄脚重不能遠行後則脚腫步履艱難此皆以凍水洗身而然也  
如比他人日日以凍水洗身何無病恙為榜子其誤莫甚于此也

**去風虎骨膏**

望他人常食番椒燥物而我則不然  
凍水不宜用者明矣以余淺見新客  
出外盡可專守舊法以熱水洗身脚  
氣之症定然可免然既患脚氣過身

承頂聲明 啟者鴨油實得力門牌二十八號福興號雜貨店主人王汗願將店底家器全盤頂與汪汝來承受定于來月初四日交易清楚從此生理盈虧均與王汗無涉而福興號王汗有與外間來往賬目揭憑保認等項限于未交易以前與經手理明過期自誤此佈

中華民國元年十二月六日

承頂人汪汝來謹啟

盧詩如監製

TRADE MARK

標商錄

骨痛或四肢無力就宜購食盧詩如所製虎骨膏三日之間即見功效如外兼用外搭之庄虎骨膏則取效更捷患者幸勿延擱而自誤也虎骨膏兼能治頭痛腰痛山嵐瘴氣跌傷打傷等症用法詳載方單

內食之庄重半磅價一元 外搭之庄大一元小五角 多買價發另議

峇眼第二次電滙北京國民捐款列 ● 啟者本埠所集第  
 二次國民捐項經於陰曆去月廿八日舉派代表黃金榜君赴叻滙  
 豐銀行電滙北京英銀四千一百零九元六角折實華銀三千兩正  
 合即登報以聞  
 中華民國元年十二月十日  
 峇眼光復舊報社謹啟

大英一千九百一十年十月廿九號

爪亞	巴城小南門中法藥房	小坡民興藥房	小坡新街口會豐商店	豆腐街口中法藥房
檳城	新街口中法藥房	吡叻怡保	吉隆坡	大坡孟嘉大藥房
	石叻孟嘉藥房謹啟	興漢藥房	盧同濟藥房	皇家山脚三寶里藥房

要聞一

俄庫協約之風波

▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...

▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...

▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...

▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...

▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...

▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...

▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...

▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...  
▲交涉理由 自俄庫協約發生後俄國與德意志國之關係...

政府對於俄國古曾開會一次以爲俄人破壞和平和不調然...  
已決定於此舉主張公道而申公論

官辦煙酒總局清賬廣告  
百一十二年利心未月十五號以前之賬單至遲限以廿三號爲止...  
交到本局以便核結倘逾十五號以後之賬單則即時交與本局可也此佈

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投標事照得本坡國家...  
現欲招人入票承供物料及承充工役爲此示仰商民人等一...  
閱知悉該等有欲承供及承充其票者於西一千九百一十二...  
年利心未月二十七號即華五月十一日中午以前將投標...  
交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招供之物料及招...  
充之工役開列

一 摩士威士打路由亞答街角起至荷蘭街止需用紅...  
二 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
三 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
四 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
五 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
六 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
七 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
八 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
九 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十一 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十二 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十三 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十四 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十五 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十六 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十七 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十八 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
十九 勿拉律需用紅石四十四立方碼  
二十 勿拉律需用紅石四十四立方碼

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示

示  
大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招充供事照得本國家欲...  
用華人供事一名在麻六甲甲申捕房供役其人須通馬來由...  
語二須通國語或潮語三須通廣府語或客語其初每年薪水...  
三百大元可以加至每年七百二十元有欲承充者可於西一...  
千九百一十二年利心未月十八號即華三月初十日中午以前...  
投標本局以憑選擇特此示



丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易...  
磨此種樹乳輪爲環球公眾所購用

諸君若欲採購者請到下列各行號可也  
意堡里嗎里及牙蘭 檳城牙得里公司  
馬勝兩暴及吉隆坡施夏巴公司 麻六甲心拿美公司  
吉隆巴智申公司 網略羅呂底里奧慈仁公司  
新嘉坡 小坡二馬路源和興號  
大坡松柏街源和興號  
新嘉坡施夏夫溫公司 新嘉坡實得力摩多才力公司

本公司所售手取樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及...  
不易磨此種樹乳輪爲環球公眾所購用



大英一千九百一十二年四月廿九號  
新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

Caldbeck Macgregor & Co.

Wholesale and Retail

WINE AND SPIRIT MERCHANTS,

Ales, Beer and Stout Importers.

Telephone No. 150.

Price Lists on application

BRANCHES AT:

LONDON, GLASGOW, SHANGHAI, HONGKONG, TIENTSIN AND

KUALA LUMPUR.

WITH AGENTS THROUGHOUT THE EAST.



本公司商商是幸特此佈 聞  
便知以上所售均非謬妄也 諸君如欲採購請到  
此標之酒味者請各 玉臨本公司取此酒辦一試  
商運之時無不喜飲此酒以敬嘉賓則其馳名可  
想爲此廣告本坡 諸士商等無論何人如有欲試  
白告酒池蘭萬庄上標果鳥正售專

號十月七年二十一百九千一西

廠總司公和廣人酒池蘭萬標鳥售代家專



英設無線電站電音 ○初一日英京旁打來電云英京  
試院集議時理藩大臣夏葛君報稱遵照母國所定無線電音辦  
設在東非洲之大站頭其費係由母國担任設在芒噶沙之上下  
大站其費由東非洲政府担任云

本館專電

君到暹羅招股以冀成民國中最強大銀行之基礎茲聞海外如加錫商會等已電請該行特派員迅速往預備歡迎內地如福州廈商會亦均有電到申摺懇巨股近悉叻埠資本家特公推代表陸候君不日到滬會商進行辦法海外各埠同胞無不踴躍響應

只連壁城質問政府

南洋英屬中華學務總會籌辦處  
公通告事照得民國紀元改用陽歷凡我學界自應遵照辦理以  
國體至本辦處酌定民國二年之正月二三號一律升旗放  
以昭紀念特此通告各學校一體知照此佈  
民國元年十二月十二日 南洋英屬中華學務總會籌辦處謹啟

之屬召僑逾此其即將三月終久月間當由僑館來通知或  
者務當具字於所定聚會之日至少十四日之前付寄前來通知或  
至是日前來當堂辭辨以便將冊再行更正均無不可特此佈告  
英一千九百一十二年四月廿四號  
新嘉坡工部局司理人波兀刺士水命謹啟